Фонд № 931
Опись № 1
Дело по описи № 2408/144

Уманский уездный Раввин
г. Умань Киевской губернии.

Книга записи
родившихся евреев по г. Умань

1880 год

На 92+1 листах

ХРАНИТЬ ПОСТОЯННО

Фонд № 931
Опись № 1
Дело по описи № 2408/144

609

1

Минск. Город. 100

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1805 годъ.

ספר לכתוב בו בילדוס של יהודים משנת אלף תת"ל מבין היהודים

ЧАСТЬ I.

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

b 10

стояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

חלק ראשון מן גילדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר רשמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	שם האב והאם של חולד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סרחר אר חויט טוריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ווילגא	חדש ויום הולדת ויום המולה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין יחודיס		מספר		מי היה המוהל הסורץ והמוציץ
				למבין יובים	פרטי	כללי	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Январь 1 Месяц.				
	1		1	29		От: Эмиля Хаимка изъ Ильинецкихъ горожанъ. Матп Рейда-Бейла.	Лейб
	2						
	3						
	4		4	3		От: Мошко Ицкаковскій, отставного рядовой изъ Франкфуртскихъ. Матп Фейга	Арон
	5						
	6		4	3		От: Пинхасъ-Герша Константиновскихъ изъ Звенигородскихъ мѣщанъ. Матп Хайка	Сруль
	7		6	5		От: Хаимъ Пейвовскихъ изъ Хадыжинскихъ мѣщанъ. Матп	

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזה שס ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושהרבקה	שס האב דהאס של חילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ויליגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מי היה המוהל הסדר יהמרציץ	מספ-	
			למנין יחודיס	למנין יריביס		זכרים	נקבים
			29	1		1	
			3	2		4	
			3			4	
			5			9	

b 12

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הסרס ההמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד בא אלגל בימל לאח למנין יהודים	למנין ירבים	איה גולד דימ בעיר ויל[נא]	שם האב והאם של חילד ושמת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סוחר אר חייט מריס בת צבי קצב	שם נולד לר דימ בולר זכר ושמר ראובן אר בולדה בקבה ישמהרבקה
			Христ.	Еврей.											
						От: Бейнишъ-Герш Бейнишъ Романовъ раввинъ. Мать Дося.	Наумъ		4		6	5			
4		6	5												
						От: Герше Крамаревъ бессарабск. изъ Оргѣева. Мать Фрейда-Мейл	Янкель		5		7	6			
5		7	6												
						От: Нехамы Гершковъ изъ Унгенъ, Бессарабск. Мать Эстера	Мойше		6		8	7			
6		8	7												
						Отецъ Гершко изъ [illegible]									

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Февр.	Шват			
2	"	"	8	7		Отъ: Гедалію с Мушкой 1884 Ульяна с Мать	Рейзля
"	8	Гдѣзный	9	8		Отъ: Ицка Бершенов ский 1884 Людмилка. с Мать Двойра	Беньямин Дав
"	9	Рабинъ	13	12		Отъ: Шмерель Рабак 1884 Хаимъ столяръ. с Мать Мося.	Нухимъ
3	"	"	13	12		Отъ: Шмуель Гейзерудъ 1884 с/винъ сборщ. вин рентам Завода. с Мать Гнесь.	

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איה גולד דימ בעיר וילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין יתרדיס	למנין יהודים	מספר	מספר	מי היה המוהל הסדר יהמוציץ
שם ניתן לו דימ	תילד ומת מעשהר						
בולר זכר ושמו	דימויעקב בן שמעון						
ראובן או בולדה	בץ סיהר או חויט						
בקבה ישמהרבקה	מריס בת צבי קצב						
			7	8	2	"	"
			8	9	"	8	
			12	13	"	9	
			12	13			

b 14

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Январь	Шеватъ			
	10		14	15		Кон: Іосифъ-Лейбъ Лейзеровъ изъ Таганрога, отъ матери Сура.	Залманъ
	11	Раввинъ	16	15	Въ г. Одессѣ	Отъ: Лейзеръ Гершковъ изъ колон. Каланховскаго еврейскаго удѣла, фактеръ. отъ матери Фрейда-Цивья	Дувидъ.
	12		16	15		Отъ: отъ Мани Полячковъ изъ Одессы Литовскаго уѣзда лавочника. отъ матери Шейндля-Гудль Шмуло-Двориной	
	13		16	15		Отъ: бурмиго Тонкаго изъ Одессы отъ матери Нехи-Цетли Ицковой	

הלק ראשון מן גילדים 6

מי נולד ואיזה שם ניתן לו היום בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישטהרבקה	שם האב והאם של תולד ואמ מעשהו דיטיעקב בן שמעון בת סרחר או חיוט מריוס בת צבי קצב	איה גולד היום בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום המולה היום בילד בא אלגל בימל לאח		מספר		מי היה המוהל הסדר ויהמרצין
			למנין יחודים	למנין ירביס	זכרים	נקבות	

b 15

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Декабрь	Шват			
						Отъ: Дувида Зильбер-	
						штейна, изъ мѣстечка	
"	14		17	16		отъ Мати Бегудесъ.	Симеха
						Отъ: Овсія - Мейера Шер-	
						мана изъ Пасвальска	
"	15	Изъ живущ. Равваномъ	17	16		Ковенской губ: почтмей	
						отъ Мати Тауба.	Лейбишъ
						Отъ: Нухима Гольдштейна,	
						сосѣдства изъ Шеплика	
4	"	"	18	17		отъ Мати Ровка	Рухлея
						Отъ: с Мендлемъ Спорташъ	
						изъ Лабуншкянъ, с слу-	
5	"	"	18	17		жащимъ отъ Мати Ровка.	Рей

חלק ראשון מן נולדים

4

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איה	חדש יום הולדת		מספר		מי היה
שם ניתן לו דים	תולד ימת מעשהו	גולד	יום המילה דים				המוהל
בולר זכר רשמר	דימיעקב בן שמעון	דים	בילד כא אלול				הסופר
ראובן או בולדה	בת סרחר או חיים	בעיר	בימל לאח				יהמוציץ
בקבה ישמהרבקה	מריס בת צבי קצב	ויל[illegible]	למנין יחודים	למנין יבריס	זכרים	בקבות	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Раввинъ	Января	Іюля			
	16		19	18		Отъ: с Корѣхо-Берѣ Тульчинскаго уѣзда мѣщанки Монастырищенской портомой. Мать Цирося.	с Яковъ
	17		20	19	Дѣтскомъ	Отъ: Шлиомъ Хаимовѣ изъ Одессы. Мать с Анета. (Кишиневск.)	Юдко
	18		21	20		Отъ: Наумъ Шлиомовѣ Бушмеръ изъ Нестигрудскаго портомой? с Мать Хася.	Фэйбъ
	19		21	20		Отъ: Герцко Шраевскій изъ Бендеръ, сапожникъ с Мать Тонася.	Сай

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי היה המוהל הסדר יהמוציץ	חדש ויום הלדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר ויילנא	שם האב והאם של חילד רמת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סוחר אר חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לר דימ בולר זכר ושמר ראובן אר בולרה בקבה ישמהרבקה
			למנין יהודים	למנין יריבים			
	16		18	19			
	17		19	20			
	18		20	21			
	19		20	21			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			с Января	Шевата			
"	19		21	20	Уездный	Кр: Никифоръ Гавриловъ изъ Зимняго. с Мать: Мина.	Тосенькомисъ
"	20	Раввинъ Гершонъ Рафаиловъ	22	21	Уездный	Кр: Мурашко Захаровъ изъ Отепяхъ. с Мать: Хана-Хая	с Нисъ
7	"	"	22	21	Уездный	Кр: Герасимъ Тимофеевъ изъ Гдовскаго с-ва. с Мать с Марьямъ-Мер Ента-с Мирка	
8	"	"	22	21	Уездный	Кр: с Хаимъ Тайсе-Хаимъ изъ Гдовскаго Раввинства Гдовскаго уѣзда, Псковской губерніи Іосифъ.	Ер

חלק ראשון מן נילדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולי זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	שם האב והאם של תילד ומת מעשהר דימיעקב בן שמעון בע סרחר או חיוט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילגא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מספר		מי היה המוהל הסורע יהמוציץ
			למנין יהודיים	למנין יוביס	זכריס	נקבות	
			21	20			
			22	21	"	20	
			22	21	"	7	
			22	21	"	8	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій,	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Сентябрь Шалтъ				
	21		26	25		Отъ с. Мекапе Телавскій изъ Грузинъ, іудейскихъ. с. Мать с. Мариам с. Нейме	
9	"	" Яковлевъ	26	25	Дер. Кахетіи.	Отъ: Пайсахъ Вульфовъ изъ Борисовъ портной. с. Мать Тауба Бейла	
10	"	"	26	25		Отъ: с. Іосифъ Вишняковъ изъ Гомеля, іудейскихъ. с. Мать Гитля. Сура.	
22		Ивановъ	28	27		Отъ: с. Іосифъ-Лейбъ Рахлинъ изъ Бобруйска, іудейскихъ. с. Мать Гольда Рахлинъ	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חייט שריט בת צבי קצב	איה גולד דים בעיר וילנא	חדש ויום תולדת ויום המילה דים בילד כא אלול בימל לאח		מספר		מי היה המוהל הסדר והמרוץ	
			למנין יהודים	למנין יהודים	יום	חדש		
			25	26	21	"		
			25	26	9	"	"	
			25	26	10	"	"	
			27	28				

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			с Янв.	Авг.			
	23		29	28		От: Янкель Горлавский изъ Буковца, мѣщанинъ. Мать с Марьямъ	с Мордко
	24	Ребе Ицикъ	29	28	Изъ с Ивановки	От: Ицикъ Калманъ изъ Поселья. Мать Лея.	Лейзеръ
	25		29	28		От: Лейбъ Зауръ изъ Турийска, фельдшеръ. Мать Хая.	Исай
	26		30	29	Изъ с Ивановки	От: Шевель Гарфункель изъ Рогачева, подсѣдный. Мать Бейла	с Вергилъ

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזה שס ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	שס האב והאס של תילד ימת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביומל לאח		מספר		מי היה המוהל הסדר יהמוציץ
			למנין יהודים	למנין יובים	זכרים	נקבות	
			28	29	23		
			28	29	24		
			28	29	25		
			29	30			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			с Іюля Іюля.				
"	27		31	30		От: Мордко Бердичевскій изъ Таможни. Мать Лея.	Шендель-Мейеръ
"	28	Совершилъ.	31	30	Дома.	От: Аба Мандельберг изъ Бердичева, портной. Мать Шейндля	Іерухемъ
"	29	Совершилъ.	31	30	Дома.	От: Мордко Кочегарскій изъ Бессарабіи. Мать Гитля	Ярокъ
"	30		31	30		От: Лейба Тепицкій изъ Бессарабіи, приказчикъ. Мать Мейтя-Двойра	Мошко

Итого мужескаго пола родилось 30 и женскаго 0
родившихся въ 1-мъ Іюлѣ по настоящему числу 0

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שס ניתן לו דימ בולר זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקח	שס האב והאס של חילד ושת מעשהר דימויעקב בן שמעון בת סרחר או חויט שריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ריגא	חודש ויום חולדת ריום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מספר הבתים	מספר הנפשים	מי היה המוהל הספרע רחמרוץ
			למנין יהודים	למנין יריסט			
			30	ראשון			
			30	31		27	
			31	31		28	
			30	31		29	
			30	31		30	

Сего числа 1 умер. Сто показанное въ сей книгѣ число
живущихъ — Женскій Уѣздный Раввинъ Мошко
Сей: Женскій Сего числа Р. Шапиро руку.
и Казначей Іоел рехтеръ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Кераль Абаръ					
	31		4	4		От: Меиръ Лейзеровичъ 41л: Ямполь-ской. с Мать Хана.	Мордко-Боръ
	32		4	4		От: Лейбъ Лурьевичъ 41л: Герасимъ Мелитопол. Губерніи, мѣщанинъ. с Мать Лея.	Зеликъ-Боръ
	33		6	6	20/12	От: Борухъ Вайсбартъ Молдавскій гражданинъ, повивальн. с Мать Хася.	Тобія.
	34		6	6		От: Ниссель Шоелъ 41л: Ямполь, мѣщанинъ. с Мать Хася.	Бецуаль

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראיבן או בולדה בקבת ישמהרבקת	שם האב והאם של תילד השת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים שריט בת צבי קצב	איה גרלד דימ בעיר ויולגא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין ישודיס	למבין ירביס	מספר הכתים	מספר הכתים	מי היה המוהל הסדרע ההמוצץ
			4	4	31		
			4	4	32		
			6	6	33		
			6	6	34		

b22

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Февраль 4	Адаръ			
	35		7	7		От: Хаимъ Шнейдеръ изъ Житина, портной. Мать Хавк.	Герцко
	36		10	10	Дитятковъ	От: Мордко Гозовицкій изъ Новгорода, Новгородской губерніи. Мать Сура.	Мотка-Аронъ
	37		10	10		От: Исаакъ Пейскій изъ Умани, сапожникъ. Мать Хая-Рывка	Бэсся
			10	10		От: Ицекъ Пейскій изъ Умани, сапожникъ. Мать Сура	Рефъ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איה	חודש ויום תולדת		מספר		מי היה	
שם ניתן לו דימ	תילד ומה מעשהו	גולד	יום המילה דימ				המוהל	
בולר זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	דימ	בילד כא אלול		זכרים	נקבות	הסרת	
ראובן או בולדה	בן סרחר או חיות	בעיר	בימל לאח				יהמוציץ	
נקבה ישמהרבקה	שריט בת צבי קצב	ווילנא	למנין ירבים	למנין יתודים				

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Корчмѣ Авдѣ				
	12	"	"	10	10		Отъ: Сѣчь Виленской губ. Ошмянскаго, Сантокалнскій смотритель. Мать Лея	Тоба-Шейна
	13	"	"	10	10	Гончарск.	Отъ: Шейна Брон-штейнъ изъ Нетан-грабъ посадскій. Мать Эсѳирь	Годле
	38	Утѣдскій	14	14		Отъ: Ѳомы Городей-шанскій Копыс. Сѣдерисарскій подвой. Мать Евта	Яковъ
	39	Гасовскій	14	14		Отъ: Авраама Ка-штейнъ изъ Мурашев-ки, извозчикъ. Мать Эстера	Мурко-

מי נולד ראיזה שס ניתן לו דימ ברלי זכר ושמו ראובן או נולדת בקבת ישמהרבקת	שס האב והאס של תילד ושת מעשהר דימויקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מוריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילגא	חודש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין ירדיס	למנין ירבים	מספר זכרים	נקבות	מי היה המוהל הסורץ רהמוציץ
			12 " "	10	10		
			13 " "	10	10		
			38 " "	14	14		
			" "	14	14		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Свящ. Кранобр.	Кранобр	Авдеръ.			
	40		12	12		От: Иско Вайнеръ изъ Бурашевичъ, шинкарь. Мать Гитель с Мерч	
	41	Свящ. Кранобр.	14	14	Дес. сем.	От: Нуко Безбородкинъ изъ Бурковъ фактор. Мать Сура.	Эсѳирь
	42		14	14		От: Аронъ Мезоровскій Бешенковичъ куп. с Мать Генія.	
	43		15	15		От: Шулимъ Шуровскій, однодворецъ изъ Ушачъ. с Мать Хаева изъ Мурашевичъ	Осія

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דינו בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבקת	שם האב והאם של תולד ושת מעשהו דימיעקב בן שמעון בת סיחר או חייט שריט בת צבי קצב	איה גולד דינו בעיר ויליגא	חדש ויום תולדת ויום המילה דינו בילד כא אלול בימל לאח למנין יהודים	למנין יבוים	מספר הבנים	מספר הבנות	מי היה המוהל הסורר והמוציא
			12	12	40		
			14	14	41		
			14	14	42		
			15	15			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Февраля	Адара			
"	44		17	17		Отъ: Рейзъ-Герцъ Тодрасъ, изъ Буковы, Ваплочникъ. Мать Лея.	Мордко
"	45	Раввинъ	17	17	Тамъ же.	Отъ: Овадья Вельвелевичъ, изъ Мукачева. Мать Рахиль.	Даніилъ
"	46		18	18		Отъ: Іосифъ Гиллель, изъ Ямани, португал. Мать Сима.	Сруль
14	"	"	20	20		Отъ: Вольфъ Эрлихъ изъ Буковы, Литвографщикъ. Мать Шейндля	Перец

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	שם האב והאם של חילד רמז מעשהר דימיעקב בן שמעון בן סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ויולגא	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הסדר יהמוציץ
			למנין יהודיס	למבין יוביס			
			17	17	44		
			17	17	45		
			18	18	46		
			20	20	14		

626

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Февраль Адаръ				
15	"		21	21		Кн: Мойше Польскій изъ Липовца Гродненской губерніи сапожникъ. Мать Хана.	Сурра
"	47	Уѣздный	22	22		Кн: Иудо-Меръ Шапира изъ Жагомлицка Мать Ента.	Мойсей
16	"	"	22	22		Отъ: Якова Хаганъ изъ Липовца хлѣбопекарскаго ученика. Мать Шейна-Лея	Эстеръ-Мина
"	48	Раввинъ	24	27		Отъ: Мануса Ешкинази изъ Гродненскихъ купцовъ. Мать Персія-Лея	Ицко.

מי נולד ראיזה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של חילד ומה מעשהר דימיעקב בן שמעון בן סיחר או חיוט מריס בת צבי קצב	איה גולד דים בעיר וילנא	חדש ויום הולדת ריס המילה דים בילד בא אלגל בימל לאח למנין ימדדים	למבין ירביס	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הסדר ההמרצין
			21	21	15	"	"
			22	22	47	"	"
			22	22	16	"	"
			24	24	48	"	"

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Февраль	Адаръ			
						Отъ: Мойсея Задерманъ изъ Велижа, ветошникъ.	
"	49		25	25		Мать Хая.	Велифъ
						Отъ: Нисана Гутманъ, изъ Мстиска, сапожникъ.	
"	50		25	25		Мать Гися.	Меиръ
						Отъ: Мойсея Шмерковича, изъ Гомеля, мѣщанина.	
"	51		26	26		Мать Рейза-Генехъ Іосифъ-Герш	
						Отъ: Шлиома Хуцкаго, изъ Сенгерина.	
"	52		27	27		Мать Тейбъ Нерзонъ-Мо	

חלק ראשון מן נולדים

19

מי נולד ראזה / שס ניתן לו דימ / בולר זכר רשמר / ראובן או בולרה / בקבה ישמהרבקה	שס האב והאם של / חילד רמת מעשהר / דימויעקב בן שמעון / בץ סרחר או חיים / טריס בת צבי קצב	איה / גולד / דימ / בעיר / רילגא	חודש ויום הולדת / ויום המילה דימ / בילד כא אלול / בימל לאח		מי היה / המוהל / הסורע / והמרוץ	מספר	
			למנין יתרויס	למנין יהודים		זכרים	נקבות
			פברואר	אדר			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Февраль 4 дня.				
„	53	Надвор. Раввинъ	29	29		От: Иуда Порядочный, изъ Тальнаго, кандидатъ. с Матъ Эстерь	Хайкель
17	„	„	29	29		От: Шулимъ Крижановъ изъ Любомля, портной. с Матъ Эсель.	Песя
18	„	„	29	29		От: Вольфъ Минскеръ изъ Буковъ, лавочникъ. с Матъ Эска.	Мариямъ
19	„	„	29	29		От: Янкель Краснеръ изъ Умани. с Матъ Эстера	Гершина

Итого мужскаго пола Девятнадцать при №23 женскаго девять
Записей съ № Февраля по настоящій день

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איה	חדש ויום הולדת		מספר		מי היה המוהל הסדר והמרוץ
שם ניתן לו דימ	חילד ומת מעשהו	גולד	ויום המילה דימ				
בולר זכר ושמו	דימויעקב בן שמעון	דימ	בילד כא אלול				
ראובן או בולדה	בץ סחר או חייט	בעיר	ביומל לאח				
בקבה ישמהרבקה	מריס בת צבי קצב	וילגא	למנין יחודיס	למנין יעבוס	זכרים	נקבות	

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Мая 7 числа				
„	54		4	4		От: Яковъ Вальтеръ Лютеран. лифл. богослов. сословія. Мать Фрейда.	Шулемъ
„	55		7	7		От: Шмуль Шнеерманъ изъ Усмани. Мать Хая.	Мойше
„	56		7	7		От: Шлемъ-Лейбъ Мясковскій изъ Курска, иностр. Мать Сора.	Хаимъ
„	57		7	7		От: Шаерсо-Дувидъ Бессмановъ изъ Ямани, иностр. Мать Ента.	Ярокъ

מספר		מי היה המוהל הסדר יהמציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי בילד בא אלגל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהר	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ ברלר זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ישמהרבקה
			למנין יהודים	למנין יריביס			
			נים 1	מלנ			
54			4	4			
55			7	7			
56			7	7			
57			7	7			

630

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Мартъ	Нисанъ			
20	"	"	7	7		Отъ: Аба Ароновъ Кіевскій, главочинный. Мать Ревека.	Хая.
21	"	"	7	7		Отъ: Герцка Вольфовъ Кацнельсонъ 1882 Кіевскій, портной. Мать Фрейда.	Рухля.
58	"		7	7		Отъ: Ицикъ Гершковъ, портной изъ Броховъ. Мать Тауба.	Ехіель.
59	"		7	7		Отъ: Осипъ Васильевъ Австрійскій подданный. Мать	Левъ.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של תילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילנא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד בא אלהל בימל לאח למנין יהודים	למנין ירבים	מספר זכרים	נקבה	מי היה המוהל הסרטר יהמוציץ
			7	7		20 "	
			7	7		21 "	
			7	7		58 "	
			7	7		59 "	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Марта	Июня			
"	60		12	17	Ямполь	От: Ямполь-Лейбъ Краснослободскій мѣщанинъ. и Мать Фейга-Бейла Борухъ-Мор	
"	61		13	17	Ямполь	От: Борухъ Хмельницкій изъ Топчіевскихъ самоучекъ. и Мать Сарра.	Генехъ.
"	62		17	17	Ямполь	От: Шмерко-Залманъ Сеидовъ откупщикъ изъ Ямполя сосадъ. и Мать Сура.	Ента.
						От: Мейлахъ Самсоновъ Ямпольскій купеческій сынъ. и Мать Хана-Двойра	Іосифъ.

חלק ראשון מן נולדים

23

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר רשמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של הולד רמה מעשהר דימועקב בן שמעון בץ סרחר או חיוט מויס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		מספר הבית	מספר בקבה	מי היה המוהל הסרץ ירמוצין
			למנין יתרדיס	למבין יוביס			
			12	17	60	"	
			13	17	61	"	
			14	14	62	"	
			17	17			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Мартъ	Февраль			
23	63	"	18	18	с. Хая	От: Тевель Лейбовъ, изъ Евреевъ раввинъ. Мать Этель.	Хая-Сара
63			18	18	с. Жердево	От: Гершъ-Вольфъ Тевелевъ, бакалейщикъ изъ Евреевъ, славянинъ. Мать Двойра.	с. Жердево
64			18	18	с. Шевелевъ	От: Мейлахъ Вольфовичъ, изъ Васильковой, сего-же званія. Мать Цыпа-Гудель	Шевелевъ
24			19	19	с. Хая	От: Лейбъ Лейзеровъ, Бобруйскій подданный. Мать Рейза.	Хая
65			20	20	с. Ольгопольскій	От: Янкель Соломоновъ, Ольгопольскій купецъ. Мать Рахиль Мейеръ	Ольгопольскій
66			21	21	с. Шуро-Лейба	От: с. Янкель Шмаеръ, изъ Евреевъ, хлѣбопекъ. Мать Гудель	Шуро-Лейба

חלק ראשון מן נולדים

24

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של תולד ומת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילגא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד בא אלגל בימל לאח		מספר		מי היה המוהל הסריס יהמוציץ	
			למנין יהודים	למנין ירבים	סימן	מקבה		
			18	18		23	"	"
			18	18		63	"	
			18	18		64	"	
			19	19		4	"	"
			20	20		65	"	
			21	21		66	"	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Мать	Имярекъ			
„	67		24	24		Отъ: Іосифъ-Берѣ Мошковичъ изъ Гайсина Подольской. с. Мать Двойра с. Ерик-Вольф	
„	68	Гайсинскій раввинъ —	25	25	Гайсинъ	Отъ: Іосифъ Волковичъ изъ Бѣлой Церкви. Мать Рывка. Шевель-Вайсм	
25	„		25	25		Отъ: Берко Шерфманъ изъ Умани мѣщанинъ. Мать Геня-Хая Сима-Рас	
„	69	Уманскій раввинъ —	29	29	Умань	Отъ: Хуна Бѣлицкаго 1-й Гомель	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד וראיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהריבקה	שם האב והאם של חילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סיחר או חייט מריס בת מצבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילגא	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה למנין יחודיס	למנין יריביס	מספר בקבה	בריס	מי היה המוהל הסרר יהמיצוץ
			24	24		67	
			25	25		68	
			25	25			
			29	29		69	

634

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Мартъ	Апрѣлѣ			Близнецы
							2-е
						Священникъ Елисаветградскаго Еврейскаго Молитвеннаго Дома.	
"	70	Раввинъ	29	29		Мать Сура	Ицко.
						Отъ: Шлема Липовскаго изъ Бершади.	
"	71		29	29		Мать Эдеха	Хаимъ
						Отъ: Шевель Чижевскій изъ Балты.	
"	26	" "	29	29		Мать Рухля	Хая-Сура
						Отъ: Ицко-Айзика Срулевскаго, Немировскаго Кирпичнаго завода.	
"	72	Раввинъ	30	30		Мать Лея.	Лея.

חלק ראשון מן נולדים 16

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איזה גולד דים בעיר ויטבסק	חדש ויום תולדת יום המילה דים בילד בא אלגיל בימל לאח		מספר		מי היה המוהל הסדר יחמרצין
			למנין יהודים	למנין יריבים	זכרים	נקבות	
זהן			29	29	70		
חיים			29	29	71		
			29	29	26		
			30	30	72		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Мужескаго.	№ Женскаго.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Мартъ	Нисанъ			
	73	Раввинъ	29	29		Отъ: Самуилъ Каганъ изъ Вильны, агентъ. Мать Анна	Абрамъ
74		Равв—	31	1		Отъ: Гедальяъ Гальперинъ изъ Бобруйска. Мать Басшейва Эрве-Лейб	
	75	Сват	31	1		Отъ: Шлёма Гурвичъ изъ Толочина. Мать Тема Іосе.	

Итого мужскаго пола двадцать два №№ и женскаго-восемь родившихся с[ъ] Марта по настоящій день [illegible] года Апрѣля [illegible]. Сто пятьдесятъ въ сей книгѣ семь [illegible] Духовные Раввинъ Гавриилъ Шапиро и Іосе [illegible]

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המרחל הסדרע יהמוהל	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין יהודים	למנין יורבים	איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תילד דמת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר אר חייט שריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברלר זכר ושמר ראובן אר ברלדת בקבת ישמחרבקת
	73	"	29	29			
74		"	31	1			
	75	"	31	1			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Апрѣлѣ	Іаръ			
	76	Раввинъ	4	5		Сл: Авраамъ Федоркинъ изъ Минска-порубки. Мать Бася-Рухль. Пейсахъ-Овшій	
	77	Раввинъ	5	6		Отъ: Хаимъ-Хаскель Гуревичъ изъ М. Турова, Овинянскаго уѣзда. Мать Рухель. Ирка.	
	78	"	"	4	5		
	79	"	"	4	5	Отъ: Лейбъ Мазуръ изъ Минска, содержитъ оптовую торговлю.	
						Мать Геня. Бейла-Рывка.	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שס ניתן לו דימ בולי זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ישמהרבקת	שס האב והאס של תילד ושת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ריולגא	חדש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מספר הבית	מספר הקבה	מי היה המוהל הסופר יהמרצץ
			למנין יהודים	למנין יוביס			
			אייר	אלול			
					76		
			4	5			
			4	5			
			4	5			
			5	6	77		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Апрѣль	Іюдъ			
	78	Раввинъ	5	6	Здѣсь	От: Іосифъ-Арье Есникъ изъ Тетіева, Кіевской губ. Мать Рыска.	Эзра
	79	Рав—	7	8	Здѣсь	От: Вольфъ Лейбовичъ изъ Житомира, Волынской губ. Мать Эстеръ-Брайна Аронъ-Кор	
	80	Сват	8	9	Здѣсь	От: Авраамъ Бейлишъ изъ Житомира, купецъ. Мать Сура.	Лейб

חלק ראשון מן נולדים 29

מספר: מקרה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הסנדק דהמוצ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימי בילד בא אלגל בימל לאח: למנין יהודים	חדש ויום הולדת ויום המילה דימי בילד בא אלגל בימל לאח: למנין יוונים	איה גולד דימי בעיר וילנא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סרחר אר חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימי בולר זכר ושמו ראובן אר בולדה בקבה ושמהרבקה
	78		5	6		(От: Іосифъ-Арье Есникъ)	
311	"	"	5	6			
	79		7	8			
	80		8	9			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Апрѣлѣ Гарѣ				
	81	Равв-	8	9		Отъ: Лейбъ Янковскій, изъ Васильшокъ, Лидскаго уѣзда, Виленск. губ. порфирной. Мать Хава. Хуна	
	82	самъ	9	10		Отъ: Хаимъ Тишсеръ изъ Ошмянъ Мать Мерѣхай Арье	
	83	Равв.	9	10		Отъ: Кельманъ-Берѣ Лавскій, изъ Вилей-Шерлевъ, хрящевскій. Мать Шейндля Сура-Пер	31 " "
	84	Равв.	9	10		Отъ: Лейзеръ Вох Лавскій, изъ Ошмянъ, писецъ. Мать Эстерѣ. Лейбъ	" 83

חלק ראשון מן גולדים 30

מי נולד ראיזה שס ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה	שס האב והאס של תילד דמת מעשהר דימועקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מספר זכרים	מספר נקבה	מי היה המוהל הסדר יהמוציא
			למנין ישדרים	למנין יהבים			
תנא			9	8	81 "		
"			10	9	82 "		
			10	9	" 83		
			10	9	" 84		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Апрѣль	Іюнь.			
32	"	"	10	11		От: Іось-Іона Лейзеровичъ Крицкій, раввинскій. Мать Двойра-Дворя.	Лея-Сейна
"	84	Раввинъ	10	11		От: Моше-Лейзеръ Вознобойникъ изъ Могилевщины. Мать Лея	Фрейдель
"	85	Вчатъ	10	11		От: Яковъ Продувайло изъ Жмаки, столяръ. Мать Хаенка.	Ксель
33	"	"	11	12		От: Ехіель Рейзенфельдъ факторъ изъ Таишокъ. Мать Рухля.	Хейя.

מספר		מי היה המוהל הסדר יהמצוץ	חודש יום תולדת יום המילה ביום אלול ביום לאח		איה גולד דים בעיר וילנא	שם האב ושם של תילד ימת מעשהר דימויקב בן שמעון בן סחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
נקבה	זכר		למנין יהודיים	למנין יוריס			
			אפריל				
32	"	"	10	11			
84	"	"	10	11			
85	"	"	10	11			
33	"	"	11	12			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Апрѣль	Іюнь			
"	86		12	13		От. Гдѣмскій Мѣщ., изъ Тетюшка, мѣщанскихъ. Мать Брюха.	Мордко
"	87	Раввинъ	14	15	Тамъ же	От: Нахимъ Гроссъ изъ Ушача, фабрикантъ Виленской губ. Мать Лея.	Авраамъ
"	88		14	15	Тамъ же	От: Іосиф-Герцъ Лобовскій изъ Ушача, портной. Мать Ита-Бейла.	Меиръ
"	89		17	18	Тамъ же	От: Бенціонъ Крейнинъ изъ Старокопатькинова. Мать Рухля.	Бенціонъ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר רשמר ראבן או בולדה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של תילד בתת מעשהר דימעיקב בן שמעון בן סרחר או חיים שריס בת צבי קצב	איה גרלד דימ בעיר ויולנא	חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלדל בימל לאח למנין ישראלים	למנין ירבים	מספר הבקרת	מספר הימים	מי היה המוהל הסדר יהמרוצין
זכר						86	
						87	
						88	
						89	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Апрѣль	Іюнь			
"	91	Раввинъ	18.	19		Отъ: Мойше Янкелевича изъ Ямполя, Елисаветградской губерніи. Мать Лея.	Янкель
34	"	"	18.	19	Здѣсь родился	Отъ: Янкеля Гитлеровича изъ Ямполя, красноармейскаго. Мать Лея.	Хава
"	91	Раввинъ	21.	22		Отъ: Лейбъ Гершевича изъ Ямполя, портного. Мать Злата.	Бейзикъ
"	92	Свят.	21.	22		Отъ: Бенціонъ Шперсеанъ, изъ Бессараб. Мать Марьямъ-Этя Шерко-Мой	

חלק ראשון מן גולדים

מספר		מי היה המוהל הסורץ יהמרצין	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי בילד בא אלגיל בימל לאה		איה גולד דימי בעיר גולגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	בקבה ישמהרבקח ראובן או בולדה שם ניתן לר דימ בולד זכר ושמר
סימן			למנין יהודים	למנין יורנים			
30			18	19			
91			21	22			
92			21	22			

b 42

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	מספר זכרים	מספר נקבים	מי היה המוהל הסנדק רחמרצץ	חדש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד בא אלגל ביומל לאח: למנין יתרדיס	למנין ירבים	איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של תילד רמת מעשהר בן סחר או חיוט	שם ניתן לר דימ בולר זכר ושמר בקבה ישטהרבקת
			Апрѣль Іюнь												
						От: Шая Мордкій Бурковъ, лѣсопромышленникъ									
"	93		22	23	Брест. г.	Мать Гесска.	Мордк	93			22	23			
						От: Ерши Шахнура изъ Кимана.									
"	94		23	24	Брест. г.	Мать Песя-Хая	Мойш	94			23	24			
		Ѣздилъ изъ Гавсковъ													
						От: Шуко Васковейнихъ изъ Теплика, саложенихъ.									
"	95		24	25	Брест. г.	Мать Перлея.	Герш	95			24	25			
						От: Лейбъ Френкель изъ Бердичева, мущинатъ.									
"	96		24	25	Брест. г.	Мать Рухлея.	Генехол	96			24	25			

Сало

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Апрѣль Іюнь				
"	97	Раввинъ	25	26		От: Лейбъ Рубинскій изъ Людзи. Мать Эстеръ.	Мойше-Хаи
35	"	"	25	26		От: Аронъ Вайнбергъ изъ Ушачи, Свенцянскаго. Мать Хая.	Бруха
"	98	Раввинъ	27	28		От: Ешуа-Гершъ Гецелевичъ изъ Свенцянъ, фактора. Мать Серель Кельманъ	
"	99	Тотъ	27	28		От: Авраамъ Кельманъ изъ Свенцянъ, купецъ. Мать Хеха. Хаимъ	

Подъ №98 въ графѣ состоянія отца къ имени „Ешуа" добавлено „Енъ", „Гершъ" зачеркнуто, а къ имени родившагося „Кельманъ" добавлено „Гершъ" (Кельманъ Гершъ): на основаніи разрѣшенія Кіевскаго Губернскаго Правленія отъ 10 Ноября 1901 г. за №4724.

Губерн

חלק ראשון מן נולדים 35

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיום בולו זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים שריוס בת צבי קצב	איה גולד דיום בעיר ווילנא	חודש ויום תולדת ויום המילה דיום בולד כא אלול בימל לאח		מספר		מי היה המוהל הסורץ והמוציץ
			למנין יהודיים	למנין רוביים	זכרים	נקבות	

b 44

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Апрѣлѣ	Числа			
"	100	Раввинъ	30	2		Отецъ отставной-рядовой Моисей Рафаиловъ Ракукеръ, а по паспорту изъ Умани	Елизаветъ Рувимъ
36	"	"	30	2	Умани	Мать Лея	Бася-Лея
37	"	"	30	2	Въ г. Одессѣ	Отъ: Маркуса Бровдовскій, таковой мастеръ есть Сионитъ. — Мать Сура	Флора
38	"	"	30	2		Отъ: Айзика Яковскій, изъ Бердичева Мать Бруха	Бейла-Ре

Итого мужескаго пола родилось пять #25 и женскаго одна, всего 11. — 1880 года Мая 1го дня. Сіе показаніе о родившихся въ теченіи предъидущей недѣли сего Апрѣля мѣсяца книги записано Одесскаго Губернскаго Раввина Духовные Члены: Протоирей. — и Іосъ ректоръ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דים ברלי זכר ושמו ראובן או נולדת בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סחר אר חיוט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מי היה המוהל הסורע ויהמוצץ	מספ	
			למנין ירחים	למנין ימים			
תולדות:							
ראובן			2	30		100	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Мая	Сивана			
						Отъ: Лейбъ Калисонъ изъ Таганскаго, сапожникъ.	
„	101	Раввинъ	2	4		Мать Ружина.	Эйзикъ
						Отъ: Лейбъ Янкелевичъ изъ Усмани-городища Тамбов.	
39			2	4		Мать Хаеева	Двося
						Отъ: Аронъ Яковъ изъ Рождественской Волости Троекинскаго Уѣзда Воронежской Губ.	
„	102	Раввинъ	3	5		Мать Бася	Мойше
						Отъ: Мейеръ Товіевичъ изъ Усмани, Тамбов. губерніи	
„	103	Раввинъ	3	5		Мать Хая	Берко

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איה	חדש ויום הולדת	מספר	מי היה המוהל הסדר יהמוציץ
שם ניתן לו דימ	תולד ומת מעשהר	גולד	יום המילה דימ		
בולר זכר רשמר	דימויקב בן שמעון	דימ	בילד כא אלול		
ראובן או בולדה	בץ סרחר או חיים	בעיר	ביומל לאח		
בקבה ישמהרבקה	מריוס בת צבי קצב	ריולגא	למנין יהודים	למנין יהודים	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Мая	Сивана			
40	"	"	3	5		От: Мая- Іюс Гонт ... Мать Этя-Гудель	Гитель
41	"	"	3	5		От: Шлёма Гонтмахъ ... Мать Сима.	Сура
"	104	Раз-	6	8		От: Шлоссъ Лурьевъ ... Мать Сося.	Лорхен
"	105	Енкъ	7	9		От: Мошко Фельцинъ ... Мать Гуттель	Мордох

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיום בילר זכר ושמו ראובן או בולרה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של תילד רמת מעשהר דימויעקב בן שמעון בץ סרחר אר חייט מריס בת צבי קצב	איה גרלד דיום בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום המילה דיום בילד כא אלול ביומל לאח		מי היה המוהל הסורר והמוציץ	מספר	
			למנין יתרדיס	למנין יהבים		סי	מכה
			111	111			
40	"	"	3	5			
41	"	"	3	5			
"	104		6	8			
"	105		7	9			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Май				
"	106	Гавв[illegible]	8	9	Уфа [illegible]	От: Дворян[illegible] Мать Дура. Нусинъ-Нат[illegible]	
"	107	[illegible]	9	11	Уфа [illegible]	От: Иссіона Бакан[illegible] изъ Уманя, мѣщанка водитель. Мать Рыска Урикъ	
"	108	[illegible]	11	13	[illegible]	От: Бенціонъ Ріеш[illegible] сельскій праздника свидѣтельствованъ. Мать Гудыма Ошій	
"	109		12	14		От: Ель Лисецкій [illegible] Мать Хана Дуроф-Нат[illegible]	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בילר זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	שם האב והאם של תילד ומת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סוחר אר חייט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילגא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין יהודיים	למנין יריבים	מספר סדור	מספר	מי היה המוהל הסדר יהמוציץ
[illegible]	[illegible]	[illegible]	8	9		106	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	9	11		107	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	11	13		108	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	12	14		109	

Подарезки

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Мужескаго.	№ Женскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Мая	Сивана			
112	"	"	12	14		Отъ: Іосе Авдеруль, Земмех. Жутевск. вчукъ. Мать Бейла	Мейлахъ
"	110	Раввинъ	12	14	Уездн. гор.	Отъ: Беньціонъ Іосифовичъ изъ колоніи Аверсти. Мать Фейга.	Израиль
113	"	"	13	15	Въ городѣ	Отъ: Михель Степановскій изъ Сестрицка, изъ вотчины. Мать Васса	Лаврентій
"	111	Раввинъ	13	15		Отъ: Васька Гуркинъ изъ Марковки, Ямпольскаго уѣзда. Мать Катерина	Георгій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיום ברלי זכר רשמו ראובן או נולדה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של תילד ומה מעשהו דימויעקב בן שמעון בץ סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילנא	חדש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד בא אלגיל בימל לאח		מספר		מי היה המוהל הסורץ יהמרוץ
			למנין ישדריס	למנין יריביס	סדור	מספר	
			111	111			
			12	14			"
			12	14			
			13	15			"
			13	15			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Май Еврей				
44	"	"	13	15		От: Кассиръ Ландманъ изъ Ямполи. Мать Хана. Фрейда-Гик	
45	"	"	13	15		От: Акушеръ Витебскаго Вицебска извозчикъ. Мать Фрейда Хая	
46	"	"	13	15		От: Здѣсь Только Бакалейщикъ изъ Мурованки, Литовскихъ Мать Хая. Брайна	
"	112	Резанъ	14	16		От: Бенціонъ Бровдеръ изъ Ямполи Мать Эстеръ Аврумъ	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישטהרבקח	שם האב והאם של תילד רמת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר רילגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלגיל בימל לאח		מי היה המוהל הסדר יהמוציץ	מספרים	
			למנין יהודיס	למנין ירביס		זכרים	נקבים
44	"	"	13	15			
45	"	"	13	15			
46	"	"	13	15			
"	112		14	16			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Мая	Сивана			
"	113		15	17	въ Умани.	От: Ицко Элевскій изъ Зѣвова, купецъ. Мать Песя.	Фейвишъ
"	114	Раввинъ	15	17	въ Маньковкѣ	От: Аврамъ Волфусъ изъ Бердичева, кабачникъ. Мать Фрумма	Мордко-Іосе
"	115		17	19	въ Умани	От: Янко Воротынскій изъ Подольскихъ. Мать Мина.	Іосель
"	116		17	19	въ г. Тульчинѣ	От: Касьянъ Ерешенокъ изъ Сахарной, хлѣбопромышленныхъ. Мать Бетина.	Овсей.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראזה	שם האב והאם של	איה	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ		מספר		מי היה	מי נולד ראזה
שם ניתן לו דימ	חילד ומת מעשהר	גולד	בילד כא אלול בימל לאח				המוהל	שם ניתן לו דימ
בולי זכר ושטי	דימועקב בן שמעון	דימ	למנין יהודים	למנין יוביס	זכרים	נקבות	הסרוץ	בולי זכר ושטי
ראבן או בולדה	בץ סיחר או חיוט	בעיר					יהמוציץ	ראבן או בולדה
בקבה ישמהרבקה	מריס בת צבי קצב	וילנא						בקבה ישמהרבקה
"	113		15	17				"
"	114		15	17				"
"	115		17	19				"
"	116		17	19				"

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Май	Сиванъ			
47	"	"	17	19		От: Овсій Шоеръ изъ Тальнаго, фактуръ. Мать Гудэля.	Малка
"	117	Раввинъ	18	20		Мать Анна.	Шмуэль
"	118	тотъ-же	19	21		От: Лейзеръ Фрайманъ изъ Умани, хлѣботорговецъ. Мать Груня.	Яковъ.
"	119	тотъ-же	22	24		От: Берко Бонимовскій отставной изъ Умани Мать Хася-Лея.	Срулъ-Мойше

מספר זכר	מספר נקבה	מי היה המוהל הסדר יהמוציץ	חודש ויום הולדת יום המילה ביום אליל בימל לאח למנין ירחים	למנין ימים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תינוק ותינוקת מעשהר דימיעקב בן שמקן בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ ברוך זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
47	"	"	17	19			
"	117		18	20			
"	118		19	21			
"	119		22	24			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר זכרים	מי היה המוהל הסדר ביהמרצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה למנין יהודים	למנין יבים	איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של חילד ושת מעשהו דימויעקב בן שמעון בץ סיחר או חיים מריס בת צבי קצב	שם נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדת בקבה ישמהרבקה
			Мая	Сивань										
						От: Хаимъ Зейтманъ изъ Радомышля.								
118	"		23	25		Мать Дина	Лея.	9	"		23	25		
						От: Кельманъ Фаеръ Купецъ Елисаветградскій сословія.								
"	120		23	25	Кол. Добровка	Мать Хейна	Моръко-Герш	120			23	25		
						Отецъ Яковъ Кейлъ Крайзеръ, Хлѣбопромышленника изъ Тульчина	Семенсвы: Борухъ и							
"	121		26	28				121			26	28		
"	122		26.	28		Мать Дина.	Вельвель	122			26	28		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.	מספר זכרים	מי היה המוהל הסדר יהמציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין יתרדים	למנין ירבים	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהר דימועקב בן שמעון בץ סיהר או חיוט מריס בת צבי קצב	שם נותן לו דימ ברלר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבח ישמהרבקה
			Май	Сиванъ.										
"	123	Раб-	26	28	Уманск. у.	От: Рефуль Годишевъ изъ Умани, портной. Мать Марьямъ	Бенъ-Ціонъ	123		26	28			
"	124	Енкъ	28	30	Уманск. у.	От: Яковъ Вайнштейновъ изъ Ю. Вишнополя. Мать Этя.	Гершонъ	124		28	30			
49	"	"	28	30	Кіевск. г.	От: Срулевъ Фраетовскій, изъ Бѣлой-Церкви, мѣщанинъ. Мать Махим. Фейга-Лея		"	"	28	30			
				Мощусь										
"	125	Равгитъ	29	1	Кіевск. г.	От: Бенціонъ Кессерь изъ Радомышля, водовозъ. Мать Хаеха Файтель		125		29	1			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Кіевскій Раввинъ					
	126	Раввинъ.	30	2	въ Умани	Отъ: Іосифъ Горбатый изъ Дашева Липовецк. уѣзда. Мать Хая-Этя Израиль	

Итого сего числа родилось двадцать пять мальчиковъ. — Копію съ сей книги представлено въ Кіевскую Контору Государственныхъ Ассигнацій. — Свидѣтельствуетъ Кіевскій Губернскій Секретарь Ѳ. Ивановъ.

Духовные Гласные: Г. Таборицкій. — Ѳ. Ивановъ

מי נולד ראיזה	שם האב דהאס של	איה גולד דים בעיר גילגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דים בילד כא אלול בימל לאח למנין יהודים	למנין יורים	מספר סדר	מי היה המוהל הפרע יהמרוץ
שם ניתן לו דימ	חילד ומת מעשהו					
בולר זכר ושמו	דימויעקב בן שמעון					
ראובן או בולדה	בץ סיחר או חיים					
בקבה ישמהרבקה	מריס בת צבי קצב		30	2	126	

Духовные Гласные: Г. Таборицкій. — Ѳ. Ивановъ

Kiev

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Іюнь	Тамуз.			
50	„	„	3	6		От: Вдовец Ташлицкий Неплюев. коллеж. Луба новой, Подольск. Губ. быв. ихнего уѣзда. Мать Хася.	Мария
		Выдан 30/VI 33 г.					
51	„	„	4	7		От: Аншел Ребка изъ Ташлыка, портной Мать Гершка.	Хая
52	„	„	5	8		От: Рувим-Мойше Мирославъ, изъ Янова Мать Цирля	Хая-Вирсавія
„	127	Ребенокъ.	6	9		От: Шлёмка Ребенокъ изъ Ташлыка, а дѣлать. Мать Итка.	Шейндель-Лея

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איה	חדש ויום הולדת		מספר		מי היה	
שם ניתן לו דים	תולד ומת מעשהר	גולד	ויום הברית		הברית	הקבורה	המוהל	
נולד זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	דים	למנין יהודים	למנין יהודים			הסופר	
ראובן או נולדה	בת סרחר או חיים	בעיר					ירמיצין	
בקבה ישמהרבקת	שריס בת צבי קצב	ויל גא	ירבים					
			3	6				
			4	7				
			5	8				
			6	9				

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Іюнь 1 Тишрей				
	128		6	9		От: Моше-Лейбъ Срулевъ изъ Умани, савѣтнихъ. Мать Хана.	Іерусалемъ
	129		8	11		От: Гедаліе Гершензонъ изъ Ольвіополя, Елисаветградск. уѣзда, печникъ. Мать Хана-Лея	Пинхасъ
	130		10	13		От: Довсъ-Хаимъ Вульфовичъ изъ Умани. Мать Бася. —	Исаія
	53		11	13		От: Австрійскій подданный Шаулъ Вехсеръ Мать Хана	Эсѳирь

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה	שם האב והאם של	איה גולד	חדש ויום הולדת ויום המולה דימ בילד כא אלול ביומל לאה		מספר	מי היה המרהל הסדר והמוציא
שם ניתן לו דימ	חילד רמת מעשהר	בעיר	למנין יהודיים	למנין יריביס		
בילר זכר ושמר	דימיעקב בן שמעון	דימ				
ראובן או בולדה	בץ סיחר או חיים	ריילגא				
בקבה ישמהרבקה	מריס בת צבי קצב					
			תשרי	אלול		
				6	9	128
				8	11	129
				10	13	130
				"	13	131

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Іоель Пищук					
"	131		12	15		От: Бессарабскій Дансовскій гіст Дансовъ и Мать	Мейлехъ Лейб
"	132		13	16		От: Овсій Вассерманъ коммиссіонеръ изъ кагула. богачевскаго, бѣлгородскаго уѣзда. и Мать Песя	Мойше
"	133		14	17		От: Хаимъ Трембакъ изъ Буковъ, хрупникъ. Мать Шейндель	Мотель-Б
"	134		16	19		От: Ицко Гороховскій Буковъ, сапожникъ. Мать Брайна	Мойше

חלק ראשון מן נולדים

49

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולי זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של תולד רמת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חויט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ויולגא	חדש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלהל בימל לאה למנין יהודיס	למנין יורביס	מספ- רבות	יום	מי היה המוהל הסורץ ההמיצץ
			12	15		131	
			13	16		132	
			14	17		133	
			16	19		134	

סכום

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Іюнь	Тамуз.			
"	135	Хасвскій	19	22		Отъ: Моше Хаймановъ изъ кол. Покотуровки Александровскаго волости Бахмутскаго уѣзда и Мать Блюмель?	Луко-Шей
54	"	"	20	23		Отъ: Бэрко Гидельманъ изъ Славка, партикул. Мать Рухлея.	Мася
"	136	Раввинъ	22	25		Отъ: Мошко Хаимовъ изъ Бобринецъ, Херсонской губ. Мать Цыпа.	Бенсіонъ
55	"	"	22	25		Отъ: Мойше Коганъ, изъ Балаки, проѣзжій Кровъ. Мать Нехама Эстеръ	

חלק ראשון מן גולדים

מספר		מי היה המוהל הסדר יהמרצין	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביומל לאח		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר אר חיים מריס בת צבי קצב	שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			למנין יחדיים	למבין ירביס			
			תרנ	ווח			
135			19	22			
54			21	23			
136			22	25			
55			22	25			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Іюнь	Тамузъ			
56	"	"	22	25		Отъ: Бенціонъ Полоховскій изъ Умани, мѣщанъ. Мать Мося. Двойра	
57	"	"	26	29		Отъ: Мордко Кутнеръ изъ Умани, житель. Мать Голда Хая	
"	137	Раввинъ	27	1		Отъ: Хасидъ Лиссенскій, изъ Умани, подольскій. Мать Цесля.	Нухимъ
58	"	"	27	1		Отъ: Іосъ Херсонскій изъ Умани, кременчугскій. Мать Хана-Сура.	Ерухма

חלק ראשון מן נולדים 51

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיום ברלה זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ישמחרבקה	שם האב והאם של תולד ומת מעשהר דימויעקב בן שמעון בץ סוחר או חיום מריס בת צבי קצב	איה גולד דיום בעיר ויולגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דיום בילד כא אלול בימל לאח		מספר		מי חיה המוהל הסרץ והמוציץ
			למנין יהודיים	למנין יוליס	סימן	מספר	
			תאוב	1111			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Іюнь	4 дн			
						Отъ Хашевскихъ женатаго сына Гомельскаго Кіевской губ. столяра.	
59	"	"	27	1	въ Гомелѣ	Матъ Хана-Рива Хана-Ле	

Итого мужескаго пола одиннадцать и женскаго — всего числомъ родившихся съ 1-го Іюня по настоящій день

Іюня 28 дня. Что показанное въ сей книгѣ подъ № 59, въ томъ подписью собственною.

Духовное училище Еврейскій Раввинъ Г. Шапиро

" Іоэръ ректоръ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם נתן לו דימ ברוך זכר רשמ ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של תולד ומת מעשהר דימעקב בן שמעון בץ סחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאה למנין יהודים	למנין ירבים	מספר סדור	מספר חדש	מי היה המוהל הסרץ יהמרצין
			Іюнь				
			27	1			

Іюня 28 дня. Что показанное въ сей книгѣ подъ № 59, въ томъ подписью собственною.

Еврейскій Раввинъ Г. Шапиро

" Іоэръ ректоръ

Гомель

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Іюль	Авъ			
"	138		1	4		От: Гершъ-Боръ Будякъ изъ Бялыничъ, хлѣботорговецъ. Мать Сура.	Фувгдъ
"	139		1	4		От: Іосифъ-Лейбъ Будяковскій, изъ Минска, житель. Мать	Мотие-Вел
"	140		2	5		От: Шлема Трайдманъ изъ Бялыничъ, мѣщанинъ. Мать Хася-Перля.	Мотие-Бе
"	141		2	5		От: Шея-Боръ Сарота изъ Бялыничъ, портной. Мать Хася.	Фишель

מי נולד ראזח	שס האב דהאס של	איה גולד דימ בעיר וילנא	חודש ויום הולדת וירס המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מספר	
שס ניתן לר דימ	חילד ומת מעשהר		למנין יהודים	למנין יריבים		
בולר זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון					
ראובן או בולדה	בץ סיחר או חיים					
בקבה ישטהרבקח	שריס בת צבי קצב					

bb2

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Іюль	Авг.			
60	"	"	4	7		От: Іосифъ-Лейбъ Хаздовъ изъ Тетиева. Мать Сура.	Добрынич
61	"	"	4	7		От: Хаимъ-Герш Шварцманъ изъ Умани. Мать Эсель	Лейба
"	142	Рав-	4	7		От: Раввинъ Натанзонъ изъ Таганаго. Мать Бруха.	Герш
"	143	[illegible]	7	11		От: Бѣлоцерковскій Куратель изъ Яковлевскаго, портной Мать Вита.	Аврумъ-Гер

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיום בזכר- זכר ושמו ראובן או נולדה בקבת ישמהרבקה	שם האב והאם של הולד ושת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה גולד דיום בעיר וילגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דיום בילד כא אלול בימל לאח		מספר		מי היה המוהל הסדר יהמוציץ
			למנין יהודים	למנין רוסים	סדור	חשבון	
				אות			
			7	4	"	60	"
			7	4	"	61	"
			7	4	"	142	"
			11	7	"	143	"

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Іюль	Авг.			
"	144		9	13	" " "	От: Герш Аксель Ямпольскій Купецъ. Мать Сейле	Сергей
"	145		9	13	" " "	От: Сѣчель-Шулю Ицковичъ изъ Жабковки Балтскаго уѣзда. Мать Гудель	Гаисей
"	146		10	14	" " "	От: Беньяминъ Мошковичъ изъ Ивановки. Мать Хася	Мерулем
"	147		11	15	" " "	От: Шая Герцовичъ Теменецкій мѣщ. Ямпольскаго уѣзда. Мать Сурель	Моисей
"	148		11	15	" " "	От: Бенціонъ Яхновичъ изъ Ямполя. Мать Фрейда	Мордко

חלק ראשון מן נילדיים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ביום ברית- זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של תינוק ותינוקת מעשהו דימוענקב בן שמעון בץ סיחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הסדר והמוציא
			למנין יהודים	למנין גויים			
				9	13	144	
				9	13	145	
				11	14	146	
				11	15	147	
				11	15	148	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Свящ. 12/VI 33 Врачъ	Іюнь 4				
"	149	Раб-	12	16		От: Мапсла Вовковъ изъ Шавлянъ, портной. Мать Хана-Лея.	Хаимъ
"	150	Синг	15	19		От: Абрамъ-Мордко Вельяминовъ Ефраимовъ хаетянинъ. Мать Рашца.	Авромъ-Ицко
62	"	"	15	19		От: Самуилъ Левинъ изъ Трабскъ. Ошмянскаго уѣзда Вилен. губ. Мать Сарра-Ревекка	Лизавета
"	151	Равинъ	17	21		От: Ядвинъ Вилькомірскій изъ Ушпяни. Мать Брайна	Авромъ-Ицко

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיצ בולי זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	שם האב והאם של תילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סיחר או חויט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילנא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביומל לאח למנין יהודים	למנין ירבים	מספר סדר	מספר הערך	מי היה המוהל הסדר והמרוצין
ר"ח	מויס. [illegible]						
62	[illegible]						

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Іюдскаго.	№ Мусульманскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Іюль.	Авг.			
63	"	"	18	22		От: Берко Дроборуда изъ Смиани, самошника. Мать Гинда. Сура-Гитель	
"	152		19	23		От: Шмулика Тенцицкіе изъ Смиани, мѣщанскіе. Мать Эстера. Арона-Генуся	
"	153		20	24		От: Ревида Розенфельда изъ Смиани, портного. Мать Лея. Хуна	
"	154		21	25		От: Ревуль Попугаева изъ Ладыженки, вожакъ. Мать Сура-Рудля. Мордко	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ביום ברול זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ישהרבקה	שם האב והאם של חולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ויליגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		מספר		מי היה המוהל הסרץ יהמוציץ
			למטין יחודיס	למבין חביס	זכרים	נקבות	
			22	18			
			23	19			
			24	21			
			25	21			

57

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Іюнь	Сивань			
"	155	Раввинъ	24	28		От: Раввинъ Янкелевичъ, сосланъ изъ Умани. Мать Хася.	Виндоръ-бер
"	156	Синк	24	28		От: Авель Эдельхаузъ изъ Умани. Мать Перель.	Яковъ
64	"	"	25	29		От: Мордко Мандель изъ Колок. Бельбисовскаго уѣзда, каждый порознь. Мать Перель	Шендель-Ге
"	157	Раввинъ	26	30		От: Аронъ Финкель изъ Таленаго. Мать Эстеръ.	Хаимъ

Итого мужескаго пола родилось 2 женскаго — пять. Явились для обрѣзанія 2 — двое. Всѣхъ по настоящей день сего числа родилось — тоже. Что показанные въ сей книгѣ числомъ родившихся [illegible] подписью и приложеніемъ печати. Умацкій Уѣздный Раввинъ [illegible]

Духовные Членки: [illegible] —

[illegible]

הלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולי זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישטהרבקה	שם האב והאם של תילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ויולגא	חדש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מספר		מי היה המוהל הסורע יהמרוצץ
			למנין ישתדיס	למבין ירביס	סימן	סימן	
			אלול				

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Августъ	Августъ			
"	158	Равв.	2	7		От: Бенціонъ Ирбекъ, изъ Умани, мѣщанинъ. Мать Тохъ.	Срулъ
"	159	Равв.	2	7		От: Мошко Могилевскій Бейгородок. магіс. Мѣщанскаго общества, посадъ. Мать Лея.	Ицко
45	"	"	2	7		От: Ицко изъ Турецкаго, купеческаго сословія. Мать Басселева	Лана.
"	160	Равв.	3	8		От: Лейбъ Соломоновъ изъ Ладыженки, мѣщанинъ. Мать Рухля.	Берко.

מס׳ סדור	מס׳ סדור	מי היה המוהל הסדר יהמוציץ	חדש ויום הולדת ויום המולה דיום בילד כא אלול ביום לאח למנין ירחים	למנין ימים	איה נולד דיום בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ושם מעשהו דיעקב בן שמעון בץ סוחר אר חיוט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיום ברלי זכר ושמו ראובן אר בולדה בקבה ישטהרבקח
"	158		2	7			
"	159		2	7			
45	"	"	2	7			
"	160		3	8			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Августа	Августъ.			
„	161	Я	3	8		От: Авраам-Бэра Кременчуг. изъ Кишинева, бѣднаго, мѣщанина. Мать Хая-Басся.	Лейзеръ
„	162		5	10		От: Вениамин-Вэра Шмай, изъ Умани. Мать Шайна.	Авраам-Шлем
„	163		5	10		От: Мейлах Пороженка изъ Мерчи, Брацлавск. уѣзда. Мать Рухля.	Лейбъ
„	164		12	17		От: Мордко Ерота изъ Ставища, портной. Мать Брухка.	Мойше-Шмуль

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ישמחרבקח	שם האב והאם של תילד ומת מעשהר דיטיעקב בן שמעון בן סרחר או חיוט מריס בת צבי קצב	איה גולד דים בעיר וילנא	חדש ויום הולדת ויום המילה דים בילד בא אלגיל ביטל לאח		מי היה המוהל הסדר ההמרוץ	מספר	
			למנין יתודים	למנין ירביס		סימן	מספר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Декабрь.	Кислев.			
		Сh. S. 13/25 Aug					
						От: Янкель Кирпичникъ изъ Мазанческ.	
165			12	17		Мать Малка.	Іона-Герш
						От: Янкель Виноградъ изъ Земляни, портной.	
166			13	18		Мать Хая.	Мойше
						От: Мейеръ-Іосе Рейнусъ изъ Крыма, Могилевскаго На Ржестве, фактеръ.	
167			13	18		Мать Сара-Лея.	Лэйб-Вольфъ
						От: Мойше Лейзеровичъ изъ Карасина, Минскаго уѣзда, Игуменскихъ.	
66			14	19		Мать Сура.	Лея.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולי זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של תילד רמה מעשהר דימויעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מרים בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילגא	חדש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח		מספר		מי היה המוהל הסדר יהמוציץ
			למנין ירחיס	למנין יהודיס	סימן	מספר	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Декабря.	Ксилев.			
"	168	Рав—	15	20		От: Коллеж. Регистр. Якова Лейбо-Гершковича. Мать Рейзка.	Михель-Лейзер.
"	169	Высл.	16	21		От: Шкипера Николая Лукашевича, Лесовладельца. Мать Хая.	Юдко.
67	"	"	16	21		От: Брошен. Матвея Евстафьевича, изъ Екатеринослава, проѣзжаго. Мать Хана.	Песель.
68	"	"	16	21		От: Янкель-Шлемка Мордуховича, изъ Лапежинки. Мать Шейндл.	Белэлэ.

הלק ראשון מן גולדים

מספר		מי היה המוהל הסדר והמוצץ	חודש ויום הולדת היום המילה היום בילד בא אלגיל ביטל לאח		איה גולד היום בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו	שם ניתן לו היום בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין ירביס	למנין יהודים			
			Gorst	1110			
			15	20			
			16	21			
			"	"			
			"	"			

671

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Августъ	Іюль			
	170	Раввинъ	17	22		Отъ: Іоаннъ Александровъ, изъ Витебска, мѣщанинъ. Мать Женуха.	Лейбъ.
	169	"	17	22		Отъ: Іоаннъ Іоанновичъ изъ Себежа, мѣщанинъ. Мать Тауба.	Израиль.
	171	Раввинъ	19	24		Отъ: Арсеній Фомичъ изъ Витебска, мѣщанинъ. Мать Лея	Исаак-Герш
	172	Священникъ	21	26		Отъ: Василій Ѳедоровъ изъ Полоцкаго, священникъ. Мать Хава.	Іосифъ.

מספר		מי היה המוהל הסדר והמוציא	חודש ויום הולדת ויום המילה דים בילד בא אלגל בימל לאח		איה גרלה דים בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהר דימיעקב בן שמעון בן סוחר אר חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דים ביל- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יריכים			
	171		17	22			
	171		17	22			
	171		19	24			
	172		21.	26			

חלק ראשון מן נולדים

65

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Августъ	Тишри			
	173		25	1	На Заславской улицѣ.	От: Мейши Коганъ изъ Шепетовки уѣзднаго. Мать Эйдл.	Шевель.
	174		27	3		От: Гершо-Нута Вайтманъ, изъ Славяносербска. Мать Этя-Рухлъ.	Іуда-Бер
	175		29	5		От: Лейбъ Зильберъ изъ Кишинева. Мать Хая.	Іося-Наш
70	"	"	29.	5		От: Вольфъ Фельдманъ изъ Бендеръ, портной. Мать Гося-Гитля.	Нарѣкли

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראוזה שם ניתן לו דיום ביל- זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של הולד ומת מעשהר דימועקב בן שמעון בע סוחר או חיים מריט בת צבי קצב	איה גולד דיום בעיר וילנא	חודש ויום תולדת ויום המילה דיום בילד כא אלול ביטל לאח		מי היה המוהל הסדר יהמוציץ	מספ-	
			למנין יהודים	למנין יהודים		סדור	מספר
			25	1			173
			27	3			174
			29	5			175
			29	5			176

673

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Августа Тридцать				
						Отъ: Аріель-Мейеръ Вихгаймъ, Австрійскій подданный.	
"	176	Раввинъ.	29.	5	въ Умани.	Жена Хаха.	Сергій.

Изъ книги гражданскихъ актовъ Умани Сентября 1 дня. Сія выписка въ сей книгѣ къ сему подлинному акту выдана.

Раввинъ Умани Равв. Мейеръ

Подлинное писано: Г. Жапорицкій.

מספר		מי היה המוהל הסדר והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר ויגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו	שם ניתן לו דימ בעל- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקת
			למנין ירחים	למנין ימים			
			6 חדש	10 יום			
			29.	5			

Подлинное писано: Г. Жапорицкій.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Сентябрь	Тишри				
"	177		1	8		От. Рэбе Шлоскаго изъ Лодзянки, стекольщикъ. Мать Ривкель.	Арон
"	178		5	13		От. Аккель-Нута Мееръ изъ Зинькова, пуговичникъ. Мать Лана.	Меер
"	179		10	18		От. Мейше Волковысскій изъ Лодзянска. Мать Сура	Шевель
"	180		11.	19		От. Пейсахъ Берлинеръ изъ Янова. Мать Хая-Вита	Ицко

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.	מס׳	מה היה המוהל הסדר־ יהמרוצץ	חודש יום הולדת וירוס המילה דימ בולד בא אלול בימ לאח למנין חדרים	למבין יריבים	איה גבלד היימ בעיר וילגא	שם האב הראס של תילד רמת מעשהר דימועקב בן שמעון בץ סיחר אר חיים מרוס בת צבי קצב	שם נולד ראיזה שם ניתן לה דימ ברלד זכר רשמר ראובן אר בולדה בקבח ישמהרבקה
			Христіанскій.											
"	181		11	19		Отъ: Города Ахтырки, изъ Слобод. Харьковскихъ. Мать Перли.	Сессилія	181		11.	19			
"	182		11	19		Отъ: Абрама Лейбовичъ изъ Любартова, Минской Губ. Портного. Мать Дева.	Хайе	182		11.	19			
"	183		11	19		Отъ: Мошко Нейманъ изъ Тетиевки, Таращ. Уѣзд. Хозяйственныхъ. Мать Песя-Рахиль	Морэко	183		11.	19			
"	184		15	23		Отъ: Исаака Пустильника. изъ Бердичева, мѣщанина. Мать Мариам-Гитель	Эсе-Фуре	184		15.	23			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Сентябрь Мѣсяцъ				
						Отъ: Авраам-Меер Гроссманъ изъ Екатеринослава Мелитопольскаго уѣзда.	
"	185		21	28		Мать Шейва.	Рувенъ
						Отъ: Самуил-Лейба Штейнберг отставной рядовой изъ Умани	
"	186		23	31		Мать Этя-Тайба	Хаимъ
						Отъ: Мошко Кишенинецъ изъ Кагулы Бессарабской губерніи.	
"	187		23	30		Мать Рива.	Ицекъ
				Мѣсяцъ		Отъ: Григорій г. Гроссъ Ново-Екатеринославскій Кадет. Корпуса Унтеръ-Офицерскій сынъ.	
"	188		25	2		с Мать Ципоя.	Леонъ г. Ме

מס' סידור	מס' הילד	שם המוהל והסדר	חדש ויום הולדת היום המילה היום ביולדו את אליהו בימל לאה		איה גולד דימ בלור ווילגא	שם האב והאם של הילד ומת מצטהר דימיעקב בן טמען בץ סרחר אר חיים שרים בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו היום בולד זכר ושמו ראובן אר בולדה בקבה ושטהרבקה
			למנין יחודיס	למבין יריס			
			21	28			
			23	30			
			23	30			
			25	2			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Октябрь				
						Отъ: Мейсиха Бершадскаго Гильдіи, купеческаго.	
	189		26			Мать Фейгеле.	Фрумъ
						Отъ: Менделя Воронкевскаго изъ Васильковъ, мѣщанина.	
	190		26			Мать Лея.	Янкель
						Отъ: Лейбъ Табаковой изъ Тетиева, отставнаго.	
	191		26			Мать Фрума.	Абрумъ
						Отъ: Хаима Волковыскаго изъ Ушицы, бухгалтера.	
	71		26			Мать Бася.	Гешель-Рувинъ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה בקבה ישמהרבקח	שס האב דהאס של תולד רמת מעשהר דימעקב בן שמעון בץ סרחר אר חייט מריס בת צבי קצב	איזה גולד דימ בעיר וילנא	חדש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין יהודים	למנין ירביס	מספר למנין יהודים	מספר למנין ירביס	מי היה המיהל הסרי דהמרצין

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Сентября [illegible]					
"	192		28	5		Отъ: Юдко-Ушеръ Котиковъ, изъ Умани. Мать Бейла-Рухля	Волосъ
"	193		30	7		Отъ: Турецкой подданной Хуавъ-Бегимъ Ахмедовой урожденной. Мать Цила-Гинда	Захарій
"	194		30	7		Отъ: Мойше Залмановъ, изъ Умани, Коммиссіонеръ. Мать Геня-Рейзя	Абрамъ
"	195		30	7		Отъ: Іосе Ланской Мать Бриндза Хая-Рейзя	Іосифъ
"	196		30	7		Отъ: Іосе Ланской Мать Бриндза Хая-Рейзя	Іосифъ
"	197		30	7		Отъ: Іосе Ланской Мать Бриндза Хая-Рейзя	Іосифъ
72	"	"	30	7		Мать Бриндза Хая-Рейзя	[illegible]

Итого мужескаго пола восемь душъ. Изъ числа сихъ родившихся 1/2 Сентября по христіанскому уставу осталось въ живыхъ 8 душъ.

1880 года Октября 1 дня. Сіе показаніе всѣми — коими должно — Дмитрій Умановскій — Раввинъ Іосифъ Шапиро.

חלק ראשון מן נולדים 40

מי נולד ראשון שם נתתן לו דימ ברלה זכר רשמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של תילד ומת מעשהר דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיוט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ויגא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מי היה המוהל הסרע יהמוציץ	מספר	
			למנין יהודיים	למנין ירביים		סימן	קבבה
			28	5		192	"
			30	7		193	"
			30	7		194	"
			30	7		195	"
			30	7		196	"
			30	7		197	"
			30	7		"	72

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Раввинъ Хевра					
"	195	Раввинъ	2	9		Отъ: Мойше-Михелъ Коммерческій Звенигородскій, проживаетъ. Мать Шифра.	Лейбъ
73	"	"	2	9		Отъ: Абрамъ Ѳедоровъ Ѳедоровъ, изъ Умани. Мать Бейла	Израиль
"	196	Раввинъ	3	10		Отъ: Лейбъ Хаймеровъ Шаевскій подданный, жительствуетъ. Мать Сима-Бейла	Срулевъ
"	197	Раввинъ.	3	10		Отъ: Мордко Кортонскій	Шлейма

מי נולד ראיזה	שם האב ודאם של	איזה	חודש ויום לידת		מי היה	מספר	
שם ניתן לו דימ	תולד ומת מעשהר	גולד	ויום המילה דימ		המוהל		
בולר זכר רשמו	דימיעקב בן שמעון	דימ	בולד כא אלול		הסר-ע		
ראובן או בולדה	בץ סיחר או חייט	בעיר	ביטל לאח		יהמוציא		
בקבה ישמהרבקה	מריס בת צבי קצב	וילנא	למנין יהודיס	למנין יובים			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Старшій Раввинъ					
						изъ Романовки,	и
"	198		3	10		Мать Мариам-Эфраимъ с Нойше-Ицк	
						Отъ: Лейбъ Вороканскій	
						Ремесло, консистор. ведомъ.	
"	199		9	16		Мать Фейга Янкель-Дувидъ	
						Отъ: Борисъ Соколовскій,	
						изъ Одессы, кандидатъ	
						математическихъ наукъ.	
"	200		9	16		Мать Фейга Лейбъ	
						Отъ: Мишель Кодрикова	
						изъ Одессы.	
"	"		9	16		Мать Сара-Рейзъ Юдель	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שס ניתן לו דימ בולר זכר רשמו ראובן. או בולדה בקבה ישמהרבקה	שס האב והאס של תילד המת מעשהר דימעיקב בן שמעון בץ סרחר או חיוט שריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין יהודיס	למנין יריביס	מספר בקבה	מספר וכרים	מי היה המוהל הסדר יהמוציא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Настоят. Кишинев.					
						От: Арон Рабиковичъ изъ Оргѣева.	
75	"	"	15	22		Мать Елисавета.	Райца-Ирухимъ
						От: Ицко-Шулимъ Мордкомъ изъ Тайсена,	
"	201	Рав-	15	22		Мать Двойра.	Мордко-Зеф
						От: Мендель Вольфовичъ Котляръ изъ Дашева	
"	202	Кишѣ.	19	26		Мать Хана-Лея	Ицхо.
						От: Рувинъ Гершковичъ изъ Басарабеаски.	
75	"	"	21	28		Мать Екатерина	Рувимъ-Ле

חלק ראשון מן גולדים 43

מספר נקבה	מספר זכר	מי היה המוהל הסדר יהמוציץ	חדש ויום הולדת ויום המולה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין יהודים	למנין ירבים	איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תילד ושת מעשהר דימויעקב בן שמעון בץ סוחר או חיוט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
	75	"	"	15	22		
	201			15	22		
	202			19	26		
	75	"	"	21	28		

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Октябрь	Кислевъ			
„	203	Раввинъ	24	2		Отъ: Пейсахъ Мошкинъ, изъ Терновки, мѣщанинъ. Мать Этя-Сура.	Фрейдъ-Бер
77	„	„	24	2		Отъ: Матусъ Ошмяновскій изъ Лидевитаспортовой. Мать Брайна.	Песя
„	204	Раввинъ.	24	2		Отъ: Гдалія Фрейтманъ изъ Езерани. Мать Рухель.	Идко
78	„	„	24	2		Отъ: Хаимъ-Фруимъ Мордухаевъ, изъ Мядельскихъ Виленскихъ. Мать Эстеръ-Малка	Хая.

מס׳ נקבה	מס׳ זכר	מי היה המוהל הסדר יהמוציץ	חדש ויום לידת היום המילה היום בילד בא אלגל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהר	מי נולד ראיזה שם ניתן לו היום בולר זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישטהרבקח
			למנין יהודים	למנין יבים			
			כסלו	תמוז			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Статскій Тихомировъ					
"	205	Раввинъ	27	8	Уманскомъ	Отъ: Мейеръ Рыбакъ изъ Уманскаго каѣздного города, мѣщанскаго сословія. Мать Малка.	Аронъ-Шмуэль
79	"	"	27	8	Уманскомъ	Отъ: Мейеръ-Аронъ Бурдъ изъ Винницкаго Литовскаго уѣзда, мѣщанскаго сословія. Мать Песя-Лея.	Мордыхай
"	206	Раввинъ	28	9	Уманскомъ	Отъ: Аронъ Вильбаумъ изъ Умани, сосѣдняго сословія. Мать Либа	Шулимъ
"	207	Свящ.	31	12		Отъ: Дувовъ Фейгельманъ изъ Терновки. Мать Лея-Сура	Мейше

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דים בולי- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקת	שם האב והאם של תילד ימה מעשהר דימעקב בן שמעון בץ סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	איה גולד דים בעיר ויילגא	חדש ויום תולדת ויום המילה דים בילד בא אלגל בימל לאה למנין יתרדים	למנין יהבים	מספר	סדר	מי היה המוהל הסדר יהמוציץ
ראובן- שמה ה	שם ויקרא מאוקאן מוה.		8	27			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Октябрь Числа.				
						Отъ: Бѣлик-Бобръ Шмерковъ, въ Языдинской слободкѣ.	
80	"	"	31	12.	въ Елизаветградѣ	Мать Рахиль-Двойра.	Женскаго.

Итого сего числа три младенца №3 и женскаго — восемь №8. — 1880 Октябрь по настоящей книгѣ сего числа въ томъ подписью с видомъ

Духовные Сословные: Священникъ Іоаннъ, Кто показанное въ сей книгѣ число родившихся съ Христіанскій Іоаннъ Яковлевъ с Ивановъ.
и Еврейскій Іосифъ Яковлевъ с Ивановъ.

מס׳ נקבה	מס׳ זכר	מי היה המוהל הסדר ירחמיצין	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין יהודים	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין ירבים	איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תילד ימת מעשהר דימועקב בן שמעון בן סוחר אר חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לר דימ בולי זכר ושמו ראובן אר בולדה בקבה ישמהרבקה

46

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Нашего	Числа			
208		Раввинъ	3	15.		От: Абрама-Шмуля Литманскаго изъ Бородянки, торговца. Мать Этель.	Гейникъ
209		"	"	"		От: Осипа Шварцмана Сенкевичевскаго, запасн. крестьянина. Мать Феофилъ Наталія	
210		Раввинъ	4	16.		От: Рувима Блесковскаго изъ Бердичева, мѣщанина, сапожника. Мать Ханна.	Моисей

מס׳		מי היה המוהל הסדר״ץ דהמקום	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביומל לאח		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב דהאם של חילה ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בע סרחר אר חיית מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן אר בולדה בקבה ישמהרבקה
נקבה	זכר		למנין יתרדיס	למבין יריבים			
			כ״ו				
	208		15.	3			
	209		15.	3			
	210		15.	3			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Кольферъ Косковъ					
	210	Раввинъ	5	14		Отъ: Лейзеръ Шаркевичъ изъ Лодзянскаго, извозчикъ. Мать Сура	Янко-Берко
	211	Отецъ	6	15		Отецъ Авруцкъ Янкелевъ	Близнецы. 1 Вольфъ
85	"	"	6	15		Асістенцеръ Уланскій мѣщанинъ. Мать Груша	2 Лейберъ
	212	Раввинъ	7	16		Отъ: Мордко Фейгенманъ изъ Кашиневъ, трудящихъ евреевъ. Мать Нехама	Аронъ

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימי בולר זכר רשמו ראובן או בולדה בקבה ישטהרבקה	שם האב והאם של חילד ומת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריוס בת צבי קצב	איה גולד דימי בעיר וילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי בילד כא אלול בימל לאח למנין יתרדיס	למנין ירביס	מי היה המוהל הסדר יהמוצץ	מספר	
						זכרים	נקבות
"	211		5	14		211	"
"	211		6	15		211	"
"	"		6	15		"	"
"	212		7	16		212	"

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Ноябрь Кисловъ				
"	215		8	17		От: Шмерко Вайсикъ изъ Вихановки, портной. Мать Этя-Сима	Лейбъ
"	214		9	18		От: Лейбъ Куперманъ изъ Гишки, состояніе Мать Рухама.	Мордко
"	215		10	19		От: Михель Гуленокъ изъ Головановки, портной. Мать Фрадя.	Файвель
"	216		12	21		От: Бердичевскій Портной, изъ Умани, портной. Мать Перель.	с Мордко

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הסדר יהמוציץ	חדש ויום תולדת ויום המילה דים בילד כא אלול בימל לאה למנין יהודים	למנין יבנים	איה גולד דים בעיר ויגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהר דימויעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דים בולד זכר ושמר ראיבן או בולדה בקבת ישמהרבקת
1							
	1						
1							
	1						
1							
	1						
1							
	1						

№ Женскаго. — Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Кохель Кисель					
" 217	Равинъ	12	21	въ городѣ Мать Таза	Отъ: Мордхо Гудер-сеанъ изъ Берлада, Хмельницкой епархіи. Сруль	
84 "	"	13	22	Умань	Мать Басшева	Отъ: Шуко-Мейеръ Портнишникъ, изъ Таможнаго, бондарь. Тауба Бруха
" 218	Равинъ.	18	27	въ Умани	Мать Бруха	Отъ: Вольманъ-Дуд Купецъ Резника отставнаго рядовой изъ Умани. Сруль.
" 219	Равинъ.	18	27	въ Умани	Мать Хая-Зельда	Отъ: Мордухи-Лейзеръ Кантонистъ, изъ Звенигородки мѣщанинъ. Іосифъ.

מי נולד ראיזה / שם נתן לו דיום / בולד זכר רשמו / ראובן או בולדה / בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של הילד ומת מעשהר / דימיעקב בן שמעק / בן סרחר או חיים / מריס בת צבי קצב	איה גולד דיום בעיר וילנא	חדש ויום הולדת ויום המילה דיום בילד כא אלול ביומל לאה: למנין יהודים / למנין יוביס	מספר: סדור / מספר: סדור	מי היה המוהל הסורץ והמרוצץ
			1,1,1		
217			21	12	
84			22	13	
218			27	18	
219			27	18	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Надзоръ Киселевъ					
						Отъ: Янкель Ицкаръ изъ Умани, мѣщанинъ	
"	220		18	27		Мать Итя. Шейсиха-Вольфовна	
						Отъ: Борко Вишерманъ, изъ Умани, отставной рядовой.	
"	221		19	28		Мать Хая-Сура. Хаимовна	
						Отъ: Лейзеръ Турчинскій, изъ Канева.	
"	222		19	28		Мать Сура. Сисиха	
						Отъ: Нухимъ Быльскій изъ Бобаховки, бахтокъ. купецъ, казённокъ.	
85	"	"	19	28		Мать Хава. Мирелевна	

מספר		מי היה המוהל הסדר והמרוץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהר	מי נולד ראיזה שם ניתן לר דימ בולר זכר ושמר ראובן או בולדת בקבה ישמהרבקה
נקבה	סימן		למנין ירבים	למנין יחודים			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Январь	Тевѣтъ			
	225	Раввинъ	25	5	въ Умани	От: Іосифъ Гешкинъ, изъ Любара, іеисповѣданія семейскихъ. Мать Рохля.	Фроимъ-Хаимъ
	224	Раввинъ	25	5	въ Умани	От: Авраамъ Динкуръ, Малковскій мѣщанинъ. Мать Хая.	Мошко
	225	Раввинъ	25	5	въ Умани	От: Іосифъ-Эліо Итскевичъ изъ Умани, іудаизма. Мать Фейга-Хава.	Беньяминъ-Зунъ
	226	Раввинъ	25	5	въ Умани	От: Нухимъ Сорота изъ Ольвіополя, портной. Мать Нехама-Ита.	Шолемъ-Зунъ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה / שם ניתן לו דימ / בולר זכר ושמו / ראובן או בולדה / בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של / חילד ומה מעשהר / דימיעקב בן שמעון / בץ סיחר או חויט / מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ווילגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח: למנין יהודים	למנין יריביס	מי היה המוהל הסדר ההמיצוה	מספר	84
			23	3.		223	
			23	3		224	
			25	5		225	
			25	5		226	

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר נקבה	מספר זכר	מי היה המוהל הסדר והמוצץ	חדש ויום הולדת יום המילה בילד כא אלול בימל לאח למנין יתודים	חדש ויום הולדת יום המילה בילד כא אלול בימל לאח למנין ירבים	איה גולד דים בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סוחר אר חיוט שריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דים בולר זכר ושמו ראובן אר בולדה בקבה ישמהרבקה
			Ноябрь Тейвесъ												
						От: Мойше Вакслахъ, изъ Ваможецъ-Подольска, купца.									
"	227	Рос в —	25	5		Мать Сура.	Герцикъ.	227			25	5			
							Семенецкій.								
"	228	Вин.	25	5		Отецъ Герцко Шейндлахъ, изъ Тульчина, портной.	Авремъ-Бецалель.	228			25	5			
86	"	"	25	5		Мать Рейзл.	Шейндель	86	"	"	25	5			
						От: Берка Шайдеманъ, мѣщанина м. Литовецкихъ въ Уманскіе ситцевые, прикащикъ.									
87	"	"	25	5		Мать Двося.	Цивья	87	"	"	25	5			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר הכולל	מי היה המוהל הסדר יהמרוץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימי בילד לא אלול ביומל לאח למנין יתרדים	למנין ירביס	איה גולד דימ בעיר ויל[illegible]	שם האב והאם של חילד ממה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישטהרבקה
			Ноябрь	Тевет										
						От: Рабб. Шлоссъ изъ Кафанскихъ приказныхъ.								
"	229		25	5		Мать Рывка.	Пейсахъ	229		25	5			
						От: Мойше Аксонъ изъ Кишинева, портной.								
"	230		26	6		Мать Фейга	Моркы.	230		26	6			
						От: Аронъ-Лейбъ Страшкой, изъ Оргѣева.								
"	231		26	6		Мать Хана-Фейга	Фишелъ.	" 231		26	6			
						От: Пинхасъ Зильберманъ изъ Оргѣева, слесарь.								
"	232		27	7		Мать Сура-Рохля	Вилфоръ.	" 232		27	7			

18/11 1908 г. Зав. 489
Кишиневъ

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הסדר ההמרצת	חדש ויום הולדת ויום המילה דימי בילד כא אלול ביומל לאח למנין יהודים	למנין ישראל	איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד ושמ מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר אר חייט מריס בת צבי קצב	שם ניתן לו דימ ברלר זכר רשמו ראובן אר ברלדה בקבה ישמהרבקה
			Нояб. 28												
						От: Мендель Розенфельдъ, изъ Радомышльскаго.									
„	233		28			Мать Двойра.	Бенціонъ	„	233		28	8			
						От: Шмуль Кидрешъ изъ Гайсина, портной.									
„	234		28	8		Мать Хрейда.	Лейба	„	234		28	8			
						От: Мендель Мендель Гинзбургъ изъ Гайсина, купеческій сынъ, собственноручно.									
„	235		29	9		Мать Брайна.	Нахманъ	„	235		29	9			
						От: Лука Шишкинъ изъ Ивинецъ, портной									
88	„	„	29	9		Мать Лана.	Трайна-Лейка	88	„	„	29	9			

Итого мужескаго пола двадцать восемь XXVIII и женскаго восемь VIII. — 1880 года Декабря 1 дня. Что показанное въ сей книгѣ хислѣ родившихся съ 1-го Ноября по настоящій день состоитъ подлинно свидетельствуютъ Уманскій Уѣздный Раввинъ Рувимъ Шапиро Kiev.

Губернское Правленіе: Г. Шапиро

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הסופר ירחמיצק	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד בא אלהל בימל לאח למנין ישראלים	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד בא אלהל בימל לאח למנין יהודים	איה גולד דימ בעיר ווילנא	שם האב ושם של תולד ושם מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיות מריס בת צבי קצב	שם נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Раздѣлъ Тейскій.													
						Отъ: Лейзеръ Вайсманъ изъ Вашевъ, портной. Солдатъ.									
"	236		2	12		Мать Лея	Абрамъ-Герш	"	236		2	12			
						Отъ: Ицко Пекаръ изъ Тейскаго.									
"	237		4	14		Мать Генъ-Ривка	Пинхасъ	"	237		4	14			
						Отъ: Мошке-Хаимъ Крышевскій изъ Умани, Елисаветградск.									
"	238		6	16		Мать Есенна	Мендель-Лейбъ	"	238		6	16			
						Отъ: Файвель Фроловскій, изъ Кишинева, Бессарабск. обл. Бендерскаго у.									
"	239		6	16		Мать Сима	Іосифъ-Ицко	"	239		6	16			

Столо.

695

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר נקבה	מספר זכר	מן היום המוהל הסופר והמוציא	חדש ויום יולדת ויום המילה דיום בילד כא אלול ביומל לאח למנין יהודים	חדש ויום יולדת ויום המילה דיום בילד כא אלול ביומל לאח למנין גויים	איה גולד דיום בעיר ווילנא	שם האב והאם של חולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סרחב או חיים מריס בת צבי קצב	שם נותן לו דיום ובילה זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			Февраль Тайскаго												
89	„	„	9	19		От: Лейзи Хаимовича Фортъ, Самогитскій епископъ. Мать Хася	Мареляк.	89	„	„	9	19			
„	240	Раввинъ.	10	20		От: Іосифа-Аруха Тарковскаго изъ Ладижскихъ, сапожникъ. Мать Хая.	Шеерес-Шая	„	240		10	20			
90	„	„	11	20		От: Михеля Бродскаго Солдатъ Старовскаго-скаго полка. Мать Хася.	Сура-Перлов.	90	„	„	10	20			
„	241	Раввинъ.	14	24		От: Зейдель Вишковскаго изъ Свобыта, Самогитскаго уѣзда. Мать Хана-Бетя.	Мошко.	„	241		14	24			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Раввинъ Тейвелъ					
"	242	Равв.	12	22		От: Бонусъ-Герш. Прасол, изъ Ушачи, Витеб. Губ. Мать Хая-Рахил	Берко.
"	243	Равв.	15	25		От: Авруим-Вольфъ Шарфманъ, изъ Ушачи, мѣщ. Мать Эстеръ.	Пинхасъ.
91	"	"	15	25		От: Элья Лихтенбергъ, изъ Тельшъ, при родѣ. Мать Мейндель.	Хена.
92	"	"	15	25		От: Бэра Сагановскій, пр. Сарка, приписанъ въ Ушачи, Дрисскаго. Мать Хена.	Украйна.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה	שם האב ודאם של	איה	חודש ויום תולדת		מספר		מי הוה	
שם ניתן לו דים	חולד ומת מעשהר	גולד	יום המילה דים				המוהל	
בולר זכר ושמר	דימויעקב בן שמעון	דים	בילד כא אלול				הסרר	
ראובן או בולדה	בן סרחר או חויט	בעיר	בימל לאח				ירהמרצץ	
בקבח ישטהרבקה	מחיס בת צבי קצב	ויולגא	למנין יחרדים	למבין יהבים	סימנים	נקבה		
"	242		12	22				
"	243		15	25				
91	"		15	25				
92	"		15	25				

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Декабрь Пятокъ				
	244		16	26		Отъ: Мордко-Вольфъ Гейтманъ, изъ Умани, аптекарь. Мать Хайкель.	Вольмешель
	245		16	26		Отъ: Мордко-Михель Нисенгольцъ, изъ Варковецъ, прикащикъ. Мать Хана.	Лейбъ
	246		17	27		Отъ: Рувимъ Рувинъ, изъ Тальнова, портной. Мать Ита.	Лейбъ
	247		17	27		Отъ: Іосель Вайнгейтъ, изъ Тальнова, портной. Мать Хая-Лея.	Шмерель
	248		20	1		Отъ: Мойше-Хуна Фридманъ, изъ Ольгопола, Ковальскаго уѣзда, Волынск. губ. Мать Брайна Роза.	Овшій-Борухъ
	249		22	3.		Отъ: Нусимъ Гершковичъ, изъ Умани, мѣщанинъ. Мать Ехасшейва.	Мойше-Шмерь

הלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איה	חדש ויום חולדת		מי היה	מספר	
שם ניתן לו ביום	חילד ומת מעשהו	גולד	יום המולה דיום		המוהל		
בולד זכר ושמו	דימויעקב בן שמעון	היום	בילד בא אלינ		הסורר		
ראובן או נולדה	בן סרחר או חיום	בעיר	בימל לאח		יהמוציץ		
בקבה ישטהרבקה	שריס בת צבי קצב	וילנא	למנין יתרדיס	למבין ירביס		מספר	מספר
						244	
			16	26			
						245	
			16	26			
						246	
			17	27			
						247	
			17	27			
						248	
			20	1			
						249	
			22	3			

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Февраль	Январь			
	250		25	4		Отъ Лейбы Ешаева, уроженца м. Гуманска, мѣщанина. Мать Песя-Рейха.	Гуалель.
	251		23	4		Отъ Якова Маренина, изъ Буковъ, слободскаго жителя. Мать Сура.	Мордко.
	252		24	5		Отъ Мордко Кудина, изъ Буковъ, портного. Мать Гнеся.	Мойше-Аронъ.
	253		24	5		Отъ Авраама-Мойше Шмуйловича, изъ Теплика, портного. Мать Сойбля.	Рувенъ-беръ.

הלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בולר זפר רשמר ראובן או בולרה בקבה ישמהרבקה	שם האב דהאם של תולד רמת מעשהר דימויעקב בן שמעון בץ סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	איזה גולד דימ בעיר וילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מספר	מי היה המוהל הסרט יהמוציץ
			למנין יהודים	למנין יריבים	סדור	מספר
			4	23	250	
			4	23	251	
			5	24	252	
			5	24	253	

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Декабрь с Тейбеса					
"	242	Раб-	12	22		От: Іосиф-Гершк Нахт, изъ Умани, вотъ тожъ. Мать Хил-Рахил	Берко.
"	243	Ванк.	15	25		От: Авраам-Вольфъ Шапиншайд, изъ Умани, мѣщ. Мать Ветеръ.	Пинхасъ.
91	"	"	15	25		От: Эсель Лихтенбергъ, изъ Тальнаго, пр. Вол. Мать Айндель.	Хенах.
92	"	"	15	25		От: Бэнъ Ционовскій изъ Сорна, тожъ мѣщанинъ изъ Умани, протестантъ. Мать Хана.	Украйна.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של תולד רמת מעשהר בן סרחר או חיות	איה גולד דימ בעיר רולגא	חדש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין יתרדים	למנין ירביס	מספר בקבה	מספר	מי היה המוהל הסריץ ההמוצץ
			12	22		242	
			15	25		243	
			15	25		91	
			15	25		92	

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Декабрь. Тейвесъ				
	244		16	26		Отъ: Мордко-Вольфъ Ройтманъ, изъ Умани, аптекарь. Мать Бейлэвидъ.	Вольмешехъ
	245		16	26		Отъ: Мордко-Михель Ишевскомъ, изъ Варковицъ, торжковецъ. Мать Хана.	Лейбе
	246		17	27		Отъ: Фузейдъ Рузинъ, изъ Тальянова, портной. Мать Ента.	Лейбе
	247		17	27	Умерла	Отъ: Бенцель Вайнштейнъ изъ Тимирова, портной. Мать Хая-Лея.	Шмерель
	248		20	1	Умерла	Отъ: Мойше Хуна Фурманъ, изъ Ольгина, Волковскаго уѣзда, Волынск. губ. Мать Брайна Роза.	Овшій-Борухъ
	249		22	3.		Отъ: Израиль Ерховскій изъ Умани, мѣщанинъ. Мать Бассисей съ Мойше-Шмерк	

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי היה המוהל הסדר והמוציא	חודש ויום תולדת ויום המילה דימי בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימי בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ימת מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימי
סדור	סימן		למנין יהודים	למנין יריס			
	244		16	26			
	245		16	26			
	246		17	27			
	247		17	27			
	248		20	1			
	249		22	3			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Февраля Мѣсяцъ				
"	250		23	4		Отъ Лейбы Срулевича, проживающаго въ Гуменскомъ мѣщанскомъ портнаго. Мать Песя-Рывка.	Гуалья.
"	251		23	4		Отъ Янкеля Мареновича, изъ Бухова, лѣсобирающаго. Мать Сура.	Мордко.
"	252		24	5		Отъ Мордка Кушида, изъ Бухова, портнаго. Мать Гнеся.	Мейше-Аронъ
"	253		24	5		Отъ Аронъ-Мейше Шкеда Берга, изъ Лепшика, портнаго. Мать Сойбеля.	Рувенъ-Берка

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיום בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקת	שם האב והאם של תולד רמת מעשהר דימועקב בן שמעון בץ סרחר או חיום מריס בת צבי קצב	איה גולד דיום בעיר רילגא	חודש ויום הולדת ויום המילה דיום בילד כא אלול בימל לאה		מספר		מי היה המוהל הסרר יהמוציץ
			למנין יהודיים	למנין יבים	יבים	בקבה	
			פב				
			23	4	250		
			23	4	251		
			24	5	252		
			24	5	253		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Раввинъ Іошуа					
257	Раввинъ.	28	9		Отъ. Валерьянъ Куприяновъ, 41 г. Коллеж. Секретарь. Мать Хая-Сура.	Мелѣлла
93	" "	28	9		Отъ. Мейлахъ Шерманъ, 45 л. Купецъ. Мать Хава.	Сисся
94	" "	28	9		Отъ. Абрамъ Бортинскій, изъ Бѣлостока, торговецъ. Мать Лея.	Кейла
95	" "	29	10		Отъ. Аронъ-Янкель изъ Свислочи, Виленской губерніи, Бѣлостокскаго уѣзда. Мать Сура-Либа.	Вкуся.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איזה גולד דיא בעיר וילנא	חדש ויום הולדת		מי היה המוהל הסדר יהמציץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יבוים		סימן	נקבה
שם ניתן לו דיא	חילד רמח מעשהו						
בולר זכר רשער	דימיעקב בן שמעון						
ראובן או בולדה	בץ סרחר או חייט						
בקבה ישמהרבקה	מריס בת צבי קצב						

703

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго. Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Докторъ Мохтъ					
96	"	29	10	Г. Усть-Цильма Вертепъ, при Усманской.	Мать Бейла Рухлия	
" 255.	Раввинъ.	29	10	Отъ Мохъ Бенціонъ, изъ Березовки.	Мать Лея. Янкель-Іосе	

Итого мужскаго пола двадцать 20-ть женскаго

всей книги числомъ прописью къ № Докторъ

Свидѣтельствую. Усманскій

1881 года Марта 16 дня. Сія книга о

покорнѣйше оказались во всемъ вѣрно въ записк

въ томъ Усманская городская Управа

И.О.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר רשמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקת	שם האב והאם של חילד ומת מעשהר דימויעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילגא	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		מספר		מי היה המוהל הסורץ יהמוציץ
			למנין יהודים	למנין ירבים	סי-וכו	בקבה	
96	"	"	29	10			
" 255			29	10			

Итого мужскаго пола двадцать 20-ть женскаго

всей книги числомъ прописью къ № Докторъ

Свидѣтельствуетъ. Усманскій

1881 года Марта 16 дня. Сія книга о

покорнѣйше оказались во всемъ вѣрно въ записк

въ томъ Усманская городская Управа

И.О.

704

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Отдѣленія.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
97	—	—	Марта 27	—	Въ городѣ Ананьевѣ.	Родители: Отецъ Зельманъ Моисеевъ Бергманъ, житель г. Ананьева. Мать Рейзла Лейбовна.	Дочь Хая-Рейзла

Настоящій актъ подъ №97 внесенъ дополнительно въ сію книгу согласно опредѣленію Ананьевской Городской Управы, состоявшемуся 30 Апрѣля 1893 года, основанному на произведенномъ 21-мъ того же Апрѣля присланномъ дознаніи. —

Делопроизводитель [illegible]

Секретарь Управы [illegible]

256	—	Сентябр 10.	—	Въ городѣ Ананьевѣ.	Родители: Отецъ Давидъ Юда-Гензелевичъ Гольфельдъ, жительствующій въ Ананьевѣ Мѣщанинъ Мѣщанскаго уѣзда. Мать Хава Менделева.	Сынъ Хаимъ-Іосиф.

Настоящій актъ подъ №256, внесенъ дополнительно въ сію книгу согласно опредѣленію Ананьевской Городской Управы, состоявшемуся 3 Сентября 1893 года, основанному на произведенномъ 2-го того же Сентября присланномъ дознаніи. —

Делопроизводитель [illegible]

Секретарь Управы [illegible]

חלק ראשון מן נולדים 93

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איזה	חדש ויום הולדת		מי היה	מספר	
שם ניתן לו ביום	הילד ושם מעשהו	גולד	יום המילה ביום		המוהל הסורר והמוציץ		
נולד זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	דיום	בילד כא אלול			זכרים	נקבות
ראובן או נולדה	בן סוחר או חיים	בעיר	ביומל לאח				
בקבת ישטהרבקת	מריס בת צבי קצב	ויליגא	למנין יהודיס	למנין יריבים			

705

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Записано.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

В настоящей книге 92 (девяносто два) листа. +1

Заведующая Уманским гор. отделом ЗАГС [illegible] Т.П. Жабаленко

28.02.91.

Перевірено: 17.04.96. ст. фонд. [illegible]

18.04.96 [illegible]

Перевірено: 06.05.97 [illegible]

08.05.97 [illegible]